

by Bert Frees

Copyright © 2010 by DocArch http://www.docarch.be.

This program is free software: you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU Lesser General Public License as published by the Free Software Foundation, either version 3 of the License, or (at your option) any later version.

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU Lesser General Public License along with this program. If not, see <a href="http://www.gnu.org/licenses">http://www.gnu.org/licenses</a>.

# Table of Contents

Introduction		
1	Hacking	2
	System Requirements	2
	OpenOffice.org	
	OpenOffice.org Software Development Kit	2
	NetBeans	2
	OpenOffice.org API Plugin for NetBeans	
	Odt2braille Source Code	2
	Build	
	Documentation	
	Downloads	3
<b>2</b>	Projects	4
	Odt2BrailleAddOn	4
	Odt2Braille	
	DaisyPipeline	4
3	Liblouisxml	5
4	Tutorials	6
	Adding an embosser	6
5	Task list	7

Introduction 1

# Introduction

# 1 Hacking

### System Requirements

In order to hack odt2braille, you need the following software:

### OpenOffice.org

The latest version of the OpenOffice.org office suite can be downloaded here.

### OpenOffice.org Software Development Kit

The OpenOffice.org SDK is an add-on for OpenOffice.org. It provides the necessary tools and documentation for programming the OpenOffice.org APIs and creating own extensions. The latest version of OpenOffice.org SDK can be downloaded here. Make sure you install OpenOffice.org first. The version of OpenOffice.org SDK should be equal or lower than the version of OpenOffice.org.

#### NetBeans

Odt2braille was developed in NetBeans, an integrated development environment. The latest version of NetBeans can be downloaded here. Make sure the Java SE pack is included.

### OpenOffice.org API Plugin for NetBeans

To install the OOo API Plugin for NetBeans, launch NetBeans, go to [Tools > Plugins], then select OpenOffice.org API Plugin in Available Plugins and click on Install. Now relaunch NetBeans and configure the plugin in [Tools > Options > Miscellaneous > OOo API Plugin] by selecting the appropriate OpenOffice.org installation and OpenOffice.org SDK folder.

#### Odt2braille Source Code

The source code is available on Sourceforge and can be downloaded directly into NetBeans as follows:

- [Team Subversion Checkout]
- Repository URL: "https://odt2braille.svn.sourceforge.net/svnroot/odt2braille". Leave "User" and "Password" fields blank.
- Next >
- Repository Folders: "DaisyPipeline, Odt2Braille, Odt2BrailleAddOn"
- Check "Scan for NetBeans Projects after checkout".
- Finish

The source code can also be downloaded without NetBeans:

- svn co https://odt2braille.svn.sourceforge.net/svnroot/odt2braille
path/to/odt2braille/folder/

#### Build

Build projects with NetBeans:

- Open "Projects" window, than right click a project and choose menu item "Build".

Build projects with Apache ANT:

- cd to project directory
- ant

Create .oxt file with NetBeans:

- Open "Projects" window, than right click "Odt2BrailleAddOn" and choose menu item "Create OXT" or "Deploy and Run Extension in OpenOffice.org".
- The .oxt file will be created in Odt2BrailleAddOn/dist.

Create .oxt file with Apache ANT:

- cd to Odt2BrailleAddOn directory
- ant uno-package
- The .oxt file will be created in Odt2BrailleAddOn/dist.

#### **Documentation**

Texinfo:

```
- cd to Odt2BrailleAddOn/doc
```

```
- texi2dvi --pdf
  odt2braille-user-doc.texi
```

— makeinfo --html

[--no-split]

[--no-headers]

--output=odt2braille-user-doc.html

odt2braille-user-doc.texi

Javadoc:

- cd to directory containing all projects
- javadoc [-private]

[-author]

[-version]

[-breakiterator]

-d Odt2BrailleAddOn\doc\javadoc

-subpackages be.docarch:org\_pef\_text

-sourcepath Odt2BrailleAddOn\src;Odt2Braille\src;DaisyPipeline\src

### Downloads

- Apache Subversion: http://subversion.apache.org/
- Apache Ant (1.7.1 or higher): http://ant.apache.org/
- Javadoc: http://java.sun.com/j2se/javadoc/downloads/index.html#findjavadoc
- Texinfo: http://www.gnu.org/software/texinfo/

# 2 Projects

This is an overview of the projects that are created in NetBeans after odt2braille has been successfully checked out.

#### Odt2BrailleAddOn

Odt2BrailleAddOn is the OpenOffice.org extension. It makes extensive use of the OpenOffice.org UNO API. It takes care of the graphical user interface (menu's, dialogs, progress bars, etc.) and allows for loading settings from and saving settings to OpenOffice.org or the OpenOffice.org Writer document. For the actual document processing, Odt2BrailleAddOn relies on the Odt2Braille library.

Packages in Odt2BrailleAddOn:

be.docarch.odt2braille.addon

#### Odt2Braille

The Odt2Braille library takes care of the actual document processing. It enables the conversion of a flat xml odt file to a pef (Portable Embosser Format) file. Furthermore, this pef file can be converted to a variety of other generic braille formats, or it can be converted to an embosser-specific braille file (and optionally sent to an embosser device). The braille transcription is powered by liblouisxml, and for the pef processing, Odt2Braille uses the DaisyPipeline library. The Java OpenDocument Library (JODL) is used for creating and cleaning the flat .odt file (see http://odt2daisy.sourceforge.net/downloads/).

Packages in Odt2Braille:

be.docarch.odt2braille

# DaisyPipeline

The DaisyPipeline project contains the org\_pef\_text and org\_pef\_text.pef2text packages. These packages have been adopted from the DAISY Pipeline and have been slightly modified. Their purpose is to convert a PEF 2008-1 document into a plain text braille file (see also the pef2text documentation).

Packages in DaisyPipeline:

org\_pef\_text and org\_pef\_text.pef2text

# 3 Liblouisxml

Liblouisxml is the heart of the braille transcription. It is an open-source library intended to provide complete Braille transcription services for XML documents. Liblouisxml is built on top of liblouis, its translation engine. The translation is driven through text based translation tables which define the translation rules. The formatting of braille is defined in semantic mappings that define how a specific XML input tag is to be rendered in the Braille output. Liblouisxml is embedded in odt2braille as an executable. It can be found in the Odt2BrailleAddOn project under liblouis/bin. The translation tables and configuration files are kept under liblouis/share.

For more information read the liblouisxml and libouis manuals.

### 4 Tutorials

### Adding an embosser

To add support for an embosser, the protocol for giving print instructions to that embosser has to be known. This includes e.g.

- the configuration of the header which initiates the print job and gives general printing information.
- the way Braille pages and Braille lines are represented,
- the way each Braille character is represented (the character set),
- the footer which ends the print job, etc.

In addition, you should know the dimensions of cell spacing and line spacing, whether the embosser can print interpoint (duplex), which paper sizes are supported, etc.

Once the protocol is known, it can be implemented. What follows is a more or less general way of adapting the code in order to add an embosser. But because each embosser is different, extra adjustments may have to be made.

- In org\_pef\_text.pef2text.EmbosserFactory, expand the EmbosserType enumeration with a new embosser type. Add a case for this new embosser type to the switch statement in the newEmbosser function.
- Possibly, a new character set may have to be defined in org\_pef\_text.TableFactory as well. Edit the TableType enumeration and the newTable function.
- Finally, in be.docarch.odt2braille.Settings, the functions embosserIsSupported, changeEmbosser, tableIsSupported, paperSizeIsSupported, changePaperSize, getMaxPaperWidth, getMaxPaperHeight, getMinPaperWidth, getMinPaperHeight and duplexIsSupported need adjustments.

## Building xml2brl on Windows

## Adding hyphenation tables

### 5 Task list

- More flexibility provide more settings!
  - Footnotes, endnotes, transcriber's notes...
  - Volume info and transcription info => tags gebruiken die worden vervangen: <transcriber> = instelbaar <volumenaam> = instelbaar per volume <datum> <aantal volumes> <aantal supplementen> <aantal preliminaire volumes> <beginbraillepagina> <eindbraillepagina> <beginprintpagina>
  - 'Continued' suffix.
  - Tables
  - Textboxes
  - Images
  - Table Of Contents: headings tot level x weergeven ? printpagina nummers weergeven ? braillepagina nummers weergeven ?
  - Bibliography
  - Special symbols: knop om default waarde van special symbol in te stellen => getDefaultSpecialSymbol(SpecialSymbolType type, String language)
- Mac OS, Linux, ... !!! (wachten op Debian, Ubuntu, Fink)
- Support more embossers.
- Add more "Braille formatting standards" (UK, Zwitserland, België, Nederland?)
- odt2braille\_Formatting\_Standards.odt: roodgekleurde regels zijn degene die nog niet ondersteund worden.
- Voor Ubuntu: OOo 3.2.1 nodig?
- Zoveel mogelijk originele tabellen includen en indien nodig (deels) overschrijven met eigen tabellen.
- Volledige conversie (DOM + XSLT) vervangen door een reeks van kleinere XSLT's (eenvoudiger, sneller) \* Talen \* Styles (in het begin: nodig voor analyse door Settings) \* Lege paragrafen en lege spans verwijderen, ... \* Secties verwijderen \* Paginanummering \* Lijstnummering & bullets \* Kopnummering \* Linken van captions \* Omzetten naar "DAISY" \* Titel pagina \* Special typeface \* Splitsen in volumes (pas op einde) (=> Vincent Spiewak is rewriting JODL in XSLT 2.0?)
- Voor elke nieuwe release: kijken of liblouis zijn tabellen heeft geupdate.
- Voor elke nieuwe release: localisatie bijwerken
- Settings in Tools > Options...
- Javadoc bijwerken.
- Only Interpoint 55 is tested.
- Tooltips in dialogs.
- Hidden paragraphs (or paragraphs in hidden sections) => transcriber's notes (braille-only material). TN => settings!
- Tactile graphics.
- Music Braille

- If the liblouisxml process takes to long (e.g. with Chinese), OpenOffice.org might think the program is not responding.
- OpenOffice.org accessibility for screen readers (on Windows)?
- http://www.thessalonica.org.ru/en/index.html ?
- Check if the number of cells per line (and the number of lines per page) is sufficient (if too small, this might cause liblouisxml to fail).
- makePEF(): should be made more robust.
- Java bindings?
- UTD & liblouisutdml?
- Presentations & spreadsheets.
- Commandline tool (Odt2Braille.jar).
- Uitleg van WinBraille over g0,g1,g2,... \* g0 = one to one \* g1 = literary one to one with capital and figure prefix \* g2,g3,g4,... = contracted braille
- Grieks in Engelstalige tekst => +/- zoals in Spaans
- Automatic splitting of volumes
- Varia
  - text:list-item[@text:style-override] ?
  - Images are omitted in Braille if they are anchored to a page => alert?
  - Pagenum inside notesection?
  - Footnotes onder tabel: ook footnotes in captions meegerekend (terwijl die al onder de caption zelf gezet zijn)
  - als Format section options collect at end of section niet expliciet wordt ingesteld => notes-configuration mogelijk niet aanwezig => notesection in Braille soms op verkeerde plaats (=> uitzoeken hoe OOo wel weet waar notes moeten staan?)
  - OOo: linking sections?
  - Volume information block: preliminary braille page numbers (p...) => p moet zonder letter indicator
  - Special symbols list: Dot locator: http://www.iceb.org/rep9910f.html?
  - Underline: dots 7 & 8?
  - Veranderen van typeface in midden van woord ⇒ documentatie
  - Kan paginanummering mislopen indien pagebreak wordt bekomen door een reeks line breaks?
  - Supplementary volumes: \* pagenumber prefixed by s ? \* 1st pagenum should be
     1.
  - Endnotes in preliminary pages: fix bug.